

# 広報

# こうら



甲良町ホームページ <http://www.kouratown.jp/>

## 地域の安全は地域ので (1月11日)

積雪のため、会場を甲良町保健福祉センターに移して、『平成21年甲良町消防団出初式』および『犬上郡連合出初式』が挙行されました。

町消防団出初式では甲良町消防団員が、郡連合出初式では犬上郡内の消防団員および犬上分署員が一堂に会し、今年も地域の安全のため尽力することを誓いました。



2009

2

2 成人式

10 確定申告

6 交通災害共済受付

13 運転免許証のICカード化

実行委員さん  
企画運営ご苦労様でした



# 108人の新成人おめでとう!

成人

2009年1月11日(日)

成人式当日の朝に降り積もった雪は、温かい日差しでとけ始めていました。新成人は、久しぶりにあった友達や恩師と話している内に、緊張顔から笑顔に変身。話しの内容を聞いていると、過去と現在の自分の自分を行ったり来たり・・・会っていなかつた空白の時間はすぐに埋まったようでした。

新春

## 新春書き初め大会 (1月4日)



今年の書き始め。どうかな？

甲良町公民館において、甲良町文化協会主催の「新春書き初め大会」が行われ、参加した24人の子も達は毛筆と硬筆に分かれ、一心に新年の筆を走らせていました。



お父さんやお母さんも応援しています。

よりいい作品をとの思いから、納得できる作品ができるまで子ども達は根気よく書に向かっていました。

食育

## 親子でクッキング! (1月15日)

雪が降る寒〜い日でした。甲良西保育センターの園児達が保健福祉センターにやってきました。

それもお父さんやお母さんと一緒に。ナゼ!?

答えは、食育教室の日だからでした。園の畑でとれた野菜を使って、園児達が包丁やガスコンロを使

い、その横で親はハラハラドキドキしながら。でも、仕上がりは上々食事の時は、自分たちで栽培した野菜を使って、自分たちで作った料理の味は格別のようにでした。



包丁持って人參切り



ハンバーグのタネをモミモミ



キャベツを手でちぎる



火加減は大丈夫



もう焼けたかな?



お皿に盛りつけましょう。出来上がり

- メニュー
1. 豆腐入りハンバーグ
  2. キャベツのみそマヨネーズ和え
  3. 大根と白菜のスープ

年末

# ネズミからウシへ



雪とクラッカーのテーブルが舞い落ちる年明け



公民館に集まって紅白を見て新年を待つ区民



年越しおでんはいかがですか？

雪がちらつく中、「寒〜い」の一言から始まった、今年で2回目となる在士カウントダウン。

年越しソバならぬ年越しおでんも登場（もちろん年越しソバもありましたよ）、お腹をふくらせて、さあ、いよいよ新年を迎えるという時には、公民館の外に出て、みんなクラッカーを持って準備OK！カウントダウンを始め「・・・3, 2, 1 おめでとー！！」の言葉とクラッカーの音を鳴り響かせ、新年を迎えました。

まちづくり

# すてきにまちづくりセミナー（1月16日）

甲良町へGNH研究所代表幹事の平山修一さんをお招きし『美しい国 ブータンから考える地域創り』と題しての講演会が行われました。平山さんはブータン王国で青年海外協力隊に参加し、その時に体験した貴重な話や、その時のブータン王国を甲良町をなぞらえながら、今後の甲良のまちづくりのヒントになるようなメッセージを参加者に投げかけました。

参加者もほとんど知識を持っていないブータン王国でしたが、講演終了時には、ブータン王国の魅力にとりつかれた方もいたのではないのでしょうか。GNH (Gross National Happiness の略) 国民総幸福量。「個人が幸福感を感じやすい生活環境を整えるための社会・国家政策」を意味する。



わかりやすく、丁寧に語る平山さん



ブータンの魅力に興味を持って聞き入る参加者

図書館

# 『こんな本もあります！』シリーズ

## ⑨バレンタイン、チョコレートの本！

2月といえば「バレンタインデー」！♡

古いも若きも、女性も男性も少なからず心躍る時期？そこで今月は、チョコレートの歴史や効用がわかる本、チョコレート作りの本、そしてバレンタインのこの時期に、是非読んでほしい心が温かくなる絵本などを紹介します。

### ①『チョコレートの博物誌』

加藤 由基雄／著 小学館



チョコレートの原料であるカカオは、かつては貨幣と同価値であった。そのカカオがチョコレートになるまでの過程・歴史を、ポスター・包装紙などの資料を駆使してビジュアルで紹介する。

### ②『はじめてでも失敗しない！手作りチョコレート』

日本放送出版協会



お菓子づくりがはじめてでも、つくり方をよく読んで、材料と道具をきちんとそろえれば大丈夫。親切チェックリスト&ていねい解説で、はじめてさんを応援します。

### ③『チョコレートの手作りお菓子』

杉本 都香咲／著 新星出版社



本格的なチョコレートのお菓子ーバイクドチョコレートケーキ、チョコレートプディングなど、チョコレートを使ったお菓子のレシピを紹介。全点詳しいプロセス付き。

### ④『ふたり』

アンナ・ヘグルンド／作 ほるぷ出版



クマのミーナとコーゲ、ふたりはいつも一緒でした。ところがある日コーゲはいなくなりました。「ぼくは旅にでようよ...」ひとり残されたミーナはどうなるのでしょうか？ユーモアたっぷり描く、せつなくかわい「ふたり」の物語です。『ミーナの家出』、『ミーナ、中国へ』の続編も合わせてどうぞ！

### ⑤『だいすきだよ、ハッチさん』

アイリーン・スピネリ／文 ポール・ヤロウィッツ／絵



一人暮らしのハッチさんに、ある日届いた思いがけない贈り物。しかも「あなたが好きです」というメッセージつき...。ひとりぼっちの人間がまわりの人々の友情に支えられ、生きる喜びを見出し出ていく、心暖まるお話。

### ⑥『ちいさなワニでもころはいっぱい』

ダニエラ・クロート／作 ソニー・マガジズ



ワニがキリンに恋をしました。気持を伝えたいクロコダイルですが、ジラフが大きすぎてうまくいきません。それでもあきらめないクロコダイル。さてさて、この恋は...？

### ⑦『チョコレート工場の秘密』

ロアルド・ダール／著 評論社



チャーリーが住んでいる町に、世界一巨大で世界一有名なワカチョコレートの工場がある。そこへ、5人の子供たちが招待されることになって...

### ⑧『ラブレター』

おーなり由子／著 大和書房



すき。コトバにすると胸が痛くなるのはどうしてかな。誰かを好きになったとき、コトバのかわりに贈りたい絵と詩の本。

# 2月の催し物

**タイ音楽と舞踊のつどい**  
2月1日(日) 11:00~  
安田・ジュラーラットさんの舞踊とスッタサン・タッシャーさんによるタイ音楽をお楽しみ下さい。

**お母さんお父さんのための絵本教室**  
2月4日(水) 14:30~  
読み聞かせにおすすめの本など、テーマに沿って紹介します。

**おはなし会**  
2月7日(土) 14:00~  
大型紙芝居や絵本の読み聞かせをします。みんな来てね！

**名作映画会 『大菩薩峠』**  
2月22日(日) 14:00~  
主演：市川雷蔵  
富士山を遠くに見る大菩薩峠の頂上、机電之介は、居あわせた巡礼を一刀のもとに切り捨てて...。妖刀音無の構えを操り、行くところ波乱をまきおこす剣豪・机の姿を描いた中里介山の大河小説を映画化！共演は本郷功次郎、中村玉緒、山本富士子。

**子ども映画会 『チャーリーとローラ』**  
2月28日(土) 14:00~  
イギリス生まれのおしゃれでキュートな7編のフォトモンタージュアニメーション！作者は、『ぜったいねないからね』『ぜったいたべないからね』でおなじみのローレン・チャイルド。

☆☆☆お知らせ☆☆☆  
2月11日(水)から14日(土)まで、蔵書点検のため休館させていただきます。蔵書点検とは、簡単にいえば図書館の「棚卸」のことです。図書館にある全ての本のバーコードを読み取り、本が無くなっていないか、決められた場所にちゃんと置かれているかを点検します。同時に汚れたり痛んだりしている本を修理したり、不明本の検索なども行います。さらに、本棚の清掃や本の並び替えなど、皆様により利用していただきやすい図書館になるように作業をします。ご迷惑をお掛けしますがよろしくお願いたします。

誕生日

# 天使のほほえみ

1歳のおたんじょうびおめでとう!



こしま はゆみ  
小島 颯ちゃん  
2月1日生(尼子)



やまさき はやと  
山崎 隼人ちゃん  
2月9日生(法養寺)

平成21年4月号『天使のほほえみ』への掲載希望(H20年4月生のお子さん)の方は、2月27日(金)の「乳児の10ヶ月健診」時に写真をご持参ください。写真の裏にお子さんの名前(ふりがな)、生年月日、住所をご記入ください。  
問合先 総務課 ☎38-5061  
保健福祉センター(保健師) ☎38-3314

交通災害

# 交通災害共済

交通災害共済受付スタート 年間掛金は1人500円

平成21年度から制度内容が変更になりましたので、下記および全世帯に申込書と一緒に配布しますチラシをご覧ください。(太字の部分に変更内容です)

**改正** (平成21年4月1日以降に発生した交通事故に適用)

## ○災害見舞金

1等級	1,000,000円	死亡
2等級	800,000円	自動車損害賠償保障法施行令別表の等級の区分の第1級各号に該当する障害、即ち両眼が失明したもの、両上肢の用を全廃したもの、両下肢の用を全廃したもの等です。
3等級	120,000円	医師の治療実日数(「入院治療日数および通院治療日数」以下同じ。)が <b>120日</b> 以上の傷害
4等級	70,000円	医師の治療実日数が <b>60日</b> 以上の傷害
5等級	<b>40,000円</b>	医師の治療実日数が <b>20日</b> 以上の傷害
6等級	<b>25,000円</b>	医師の治療実日数が <b>5日</b> 以上の傷害
7等級	<b>20,000円</b>	医師の治療実日数が5日未満の傷害
加算	<b>10,000円</b>	通院治療に限り、ギプス固定期間が30日以上ある場合

◎酒酔運転、無免許運転、その他故意又は重大な過失による場合には見舞金は支給できません。

## ○請求期限

交通事故発生の日から**2年以内**です。(平成21年4月1日以後発生した交通事故に適用)  
見舞金請求後、治療が続き上位の等級に該当した場合、交通事故発生日から2年以内であれば差額を支給。

加入できる方: 県内に住民登録・外国人登録している方

県内の事務所・事業所・学校に勤務している方

申し込みについて: 各世帯に配布します加入申込書に必要事項をご記入の上掛金を添えて各区長様へお申し込みください。(2月中は各区長様に取りまとめ依頼をしています)自治会未加入者または、3月1日以降に加入される方は直接役場でお申し込みください。加入申込書は窓口にあります。(印鑑不要)

【問合先】 総務課1階 まちづくりグループ ☎38-5063

子育て支援センター

# ほっと館

だれもがホッとできる場所と、ホットな情報発信地、そして、子育て真っ最中の人々をほっとかん!

## お母さん納得! 第2回 ほっとフェスタ

12月8日(月)「多文化にふれよう」と、町の国際交流企画員 タッサニーヤーさんに、タイの文化や習慣、あそびなどについてお話していただきました。また、保護者さんから要望の多かった「簡単キッズカット」も、美容師の山崎明美さんから、カットのポイントを中心に教えてもらい、お母さん方も「やってみよう」と納得された様子でした。帰りには、朝早くからボランティアさんによっていただいた、「マントード」(タイ風さつまいも揚げ)を親子でいただきました。  
今後も親子で楽しめる企画をと思っていますので、みなさんのご意見をお待ちしています。



## リフレッシュ講座のお知らせ

子育てをちょっと休んで気分もリフレッシュということで、ご好評の「ヨガ」を開催します。町内にお住まいの方ならどなたでも参加できますのでお申し込みください。  
日時 2月27日(金) 10時~11時30分  
場所 公民館 2階 多目的ホール

## サークル協議会からのお知らせ

人形劇を親子で楽しみましょう。  
日時 2月25日(水) 10時~11時  
場所 尼子平成の館  
持ち物 お茶

## 2月のサークルひろば

サークル名	実施日	時間	場所
あおぞら	12日(木) 23日(月)	9:30~11:30	保健福祉センター
ひまわり	13日(金) 20日(金)	10:00~11:30	呉竹センター

※サークルに参加される方は、お茶をご持参ください。当日の参加も歓迎します。

## 3月のサークルひろば(予定)

サークル名	実施日	時間	場所
あおぞら	6日(金) 19日(木)	9:30~11:30	保健福祉センター

【問合先】 子育て支援センター(ほっと館) ☎38-8003 FAX38-3400



# スリムが生活習慣病

## リスク2:高脂血症①

\* 甲良町民の、3人に1人はLDL(悪玉)コレステロールが高い。

高脂血症の殆どは自覚症状がないまま動脈硬化症を引き起こし、進行させるため「静かな殺し屋(サイレント・キラー)」と呼ばれています。高脂血症とは、LDL(悪玉)コレステロールや中性脂肪が上昇する、もしくはHDL(善玉)コレステロールが低下している状態を言います。

自分が高脂血症かどうかを判断するためには、前夜から10時間以上絶食した早朝空腹時の採血で表1の診断基準に該当するかどうかで判定できます。

- ★ 特にLDL(悪玉)コレステロールは、虚血性心疾患(急性心筋梗塞・狭心症など)を引き起こす最も危険なリスクとして、特定健診の検査項目に追加されました。  
あなたのLDLは大丈夫ですか？

表1 高脂血症の診断基準

高コレステロール血症	総コレステロール $\geq 220\text{mg/dL}$
高LDLコレステロール血症	LDLコレステロール $\geq 140\text{mg/dL}$
低HDLコレステロール血症	HDLコレステロール $< 40\text{mg/dL}$
高中性脂肪血症	中性脂肪 $\geq 150\text{mg/dL}$



\* 中性脂肪とコレステロールは全く違う血液の中の脂肪です

### ★中性脂肪とは？

活動するためのエネルギー源として身体の中に存在します。食物中の脂肪が中性脂肪となり、エネルギーとして使われず余ると脂肪細胞に蓄えられます。さらに、糖(炭水化物)はすぐにエネルギーに変わる材料ですが、消費エネルギー量(活動量)が少ない場合は余ってしまうため、同様に中性脂肪に変わります。油っこい食べ物は殆ど食べないのに何故か中性脂肪が高いという方の場合、糖(炭水化物)が中性脂肪に変わっている事が多く、食事の見直しが必要です。

☆ 中性脂肪は消費エネルギー量(活動量)が増えれば確実に減っていきます



### ★コレステロールは？

私たちの身体の細胞膜やホルモンの材料として使われています。コレステロールは、動物性食品(肉・魚・卵・乳製品)の中に含まれているので、高い方は動物性食品の摂取量を見直す必要があります。また、食事以外でも加齢による代謝機能(身体の中で処理できる能力)の衰えや家族性で高いなどの遺伝による影響もあります。

<保健センターでは生活習慣を見直すために保健師・栄養士の相談を受け付けています>

\* お気軽にご相談ください。 問い合わせ先: 電話38-3314 保健福祉課 保健グループ保健師まで

## 納税

# 中学生の『税について』受賞者作文

【甲良町長賞】

税金と私達の暮らし

甲良町立甲良中学校 三年 宮本 倫

私は今、冷房のきいた教室で国語の授業を受けています。お隣の福祉センターには、毎日のように老若男女が憩いの場として集まります。部活の後は街灯のついた整った道路を歩いて帰ります。素晴らしく快適な生活を送っているのはすべて税金があるお陰です。ただあるだけでなく、正しい使い道を考えて決めてくれる議会なしでは役に立たないものです。

とは言いましたが、私が知っていることはそれだけです。正直なところ税金の種類や使われる過程もよく知りません。けれど税金が快適な生活を送るための負担なら納得がいきます。よく、「税金を払うことが嫌だ。」と言う人もいますが、そうしたら世の中はどうなるのでしょうか。私達の快適な暮らしのすべてが無理になり、学校も福祉センターも街灯も整った道路を歩くことさえ出来ないと思うと、恐ろしくなりません。お金をたくさん持って裕福な暮らしをしたいのは誰もが望むことです。しかしこの裕福な暮らしと明らかな矛盾が生じてしまうことに気がきました。古代ギリシャのアリストテレスは人間は社会の一員としてではなくては、生きていくことも生活を豊かにすることも出来ないと言いました。私達は税金を納めなくては、生きていくことも生活を豊かにすることも出来ない、と言い換えることはできないでしょうか。

もし国民に納税の義務がなければ、私達のなかに学校に通える人と通えない人ができるかもしれません。公共の施設を利用することができなくなるうえに、働く場もなくなることになります。日本国内で貧富の差が激しくなってしまうのは、何百年も何千年も昔に後戻りすることになります。何の為に私達は歴史を学んできたのかわからなくなります。

こうして学んできたからこそ、税金の正しい使い道を理解し、ここまで快適な暮らしを営むことができていくように思います。日本が住みよい国になれたのは私達が納めてきた税金がつくってくれたのではないのでしょうか。一口で税金というと、どうしても悪用されているイメージが付いてまわります。けれど身近なところに目を向けてみると、普段の何気ない生活に税金がもたらしてくれる幸せを感じずにはいられなくなりました。

私は、税金をしっかりと納める大人になりたいです。自分が豊かに生活したいのと同時に共に生きている人にも豊かになって欲しいからです。税金を納めることによって私達の生活が豊かになるのなら、それを厭うことはないと思いました。

【彦根愛犬納税貯蓄組合連合会長賞】

税への関心

甲良町立甲良中学校 三年 寺居 由貴

ついこの間までTVでたたかかれていたことがある。『消費税の引き上げ』の問題。最終的には引きのばしになったこの問題やそして、この他にも脱税、政治家の税の乱用、そのように不景気の日本の家庭にとっては不満をつのらせんばかりの事件が毎日のようにメディアによって伝えられている。国政にうとい私達のような者は『税金』と聞くと悪い面ばかりでとらえがちである。

しかし、税金はとても大切な役割を担っている。私達の生活を支えているものなのだ。私達の身の周りには税金によって整備されたものがたくさんある。凸凹になった道路の整備、私達の町にもある町役場や市役所。そして義務教育を受けている私達にとっても大切な学校である。備品、教材、水道代、電気代。そして幸せなことに私の学校にはとても大きな体育館やクーラーの設備さえある。その他にもお父さんやお母さんが教師や役員などの公務員の場合では両親の給料さえ税金なのだ。こういったように私達の身の周りは税金であふれている。

少し考えてみよう。もし税金が無かったら。この窓から見えるどのぐらいの物が消えるのだろうか。電柱は消え、道路はぼこぼこで蛇のような砂利道になり、信号も消え、整備された田も元の不格好な田になる。そうなれば車で走ることもままならぬだろう。また、父母は職を失い、教育も満足に受けられず就職は困難になるだろう。私達はそのような悲惨な状況から税を納めることによって守られているのである。少子高齢化社会の今。私たちの両親の年代である生産年齢の人達だけでは支えられないところまで来てしまっている。明らかに負担が大きすぎる。政府はそういう苦しい場面から税金を引きあげようとしているがこの不景気、そして物価も上がる中、個々の家庭が日々を乗り越えていけるとは私は思えない。私達市民が政府の奥深くまでに目を向けるのは難しい。それに私のメディアのうけとりが間違っているかもしれない。しかし、これだけ政治の問題、その中でも税金の使い方、不正行為がとり上げられている時だからこそ、政府は税の使い方について考え、この状況を打開する策をねる。また私達国民も税の使われ方に目をやって、そして助けられている点を感じて、改めて考えなければいけないと思う。そして税金について改めてどうして必要なのか、どう使われているのか、なぜ税金が引き上げられようとしているのか私達国民がなぜやりにせよに前向きにむき合っていかなければならないと私は思う。

確定申告

## □所得税・住民税の確定(所得)申告はお早めに！！

期間は 平成21年 2月16日(月) ～ 3月16日(月)

平成21年度住民税と平成20年分所得税の確定申告が、2月16日(月)から始まります。必要な書類などの準備をお願いします。

### □確定申告が必要な方。

#### ■所得税

- ①農業や営業を営んでいる方。
  - ②給与を2カ所以上からもらっている方や給与所得以外に20万円を超える所得のある方および給与の年収が2千万円を超える方。
  - ③土地や建物などの資産を売った方。
  - ④地代、家賃、利子、配当、山林所得などがある方。
  - ⑤給与所得者が年末調整で配偶者控除や扶養控除を受けたが、その者に38万円を超える所得がある場合。
  - ⑥平成20年中の各所得の合計額が各控除の合計額を超える方。
  - ⑦確定申告をすれば税金が戻る方。
- ※申告期限までに申告をしなかったり、誤った申告をしますと、加算税や延滞税がかかることもあります。  
※所得税の納付期限は3月16日(月)までです。

#### ■住民税(所得税の確定申告が必要でない方でも、住民税の所得申告は必要です。)

平成20年中の所得(収入)の多少にかかわらず申告をしてください。特に、国民健康保険に加入している方は必ず申告してください。

3月16日(月)までに申告がないと、所得証明書が交付されません。また、国民健康保険税などの軽減が受けられません。(この場合、地方税法第315条にもとづいて所得の算定を行いますのでご了承願います。)

### □申告には、次のもの(書類など)をご持参ください。

- ①給与や年金所得者は源泉徴収票。それ以外の方は収支明細書(内訳)や雇用主からの支払証明書など。
  - ②生命保険料、個人年金保険料、地震保険料の支払い証明書など。(領収書はダメです。)
- ※地震保険料控除創設に伴い、従来の損害保険料控除が廃止されました。「一定の長期損害保険」については経過措置があります。
- ③社会保険庁から送付された「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」
  - ④医療費控除や雑損控除などを受ける方は、領収書や補てん額のわかる書類など。
- ※介護保険制度下での医療費控除については、施設または支援事業者の発行した領収書が必要です。
- ⑤配当控除や住宅借入金等特別控除などを受ける方は、それに必要な書類など。(別添)
  - ⑥寄附金控除証明書(寄附金控除を受ける人)
  - ⑦障害手帳(障害者控除を受ける人)
  - ⑧印鑑(振替納税をされる方は、その金融機関への届印と口座番号)など。必ずご持参ください。

### □各字巡回の申告納税相談を行います。

(午前は9時～11時30分、午後は1時30分～4時) ※呉竹・長寺西(午後2時30分～8時00分)

期 日	字 名	会 場	午 前	午 後
2月16日(月)	在 士	草の根ハウス	全 組	
〃	法養寺	研修棟		全 組
17日(火)	正楽寺	公民館	全 組	
〃	長寺西	センター		2時半～8時
18日(水)	小川原	草の根ハウス	1～4組	5～8組
19日(木)	金屋	農事集会所	1～6組	7～13組
20日(金)	池 寺	公民館	1～4組	5～8組
23日(月)	横 関	草の根ハウス	1～3組	4～6組
24日(火)	下之郷	農事集会所	1～6組	7～12組
25日(水)	下之郷	農事集会所	13～18組	
〃	呉 竹	センター		2時半～8時
26日(木)	北 落	草の根ハウス	1～5組	6～10組
27日(金)	長寺東	憩いの家	1～4組	5～8組
3月2日(月)	尼 子	平成の館	1～6組	7～13組
3日(火)	尼子・出屋敷	平成の館	14～19組	20～25組

◇事業・譲渡・贈与の申告をされる方および認定農業者の方へ(お願い)  
確定申告は2月19日(木)の地区相談会にお越しください。  
○会場：甲良町商工会館  
○時間：9：30～12：00  
13：00～16：00  
※都合の悪い方は、彦根税務署(彦根商工会議所)で確定申告を行ってください。

#### 農家のみなさんへ

農業所得の収支計算はされましたか？  
まだ、おすみてない方は、申告までに収支計算を行い、収支内訳書を作成していただきますようお願いいたします。また、申告会場へは収支内訳書をご持参の上、お越しください。

◇医療費控除を受けられる方は、必ず事前に領収書等の計算を行い申告会場までお越しください。※「医療費の明細書」の封筒は税務課にあります。

◇町・県民税住宅借入金等特別税額控除を受けられる方は、申告書を提出してください。(所得税の住宅ローン控除を受けている人で、所得税から控除しきれなかった額がある方は住民税から控除されます。)

※上記日程で都合の悪い方は、役場税務課へ3月4日(水)から、彦根税務署(彦根商工会議所)へは2月16日(月)から、それぞれ3月16日(月)までの平日(9：00～17：00)にお越しください。

### ～彦根税務署からのお知らせ～

#### ◇申告会場は彦根商工会議所です。

確定申告期間中(2月16日～3月16日)の申告指導は、彦根商工会議所4階会議室となります。彦根税務署には申告会場はありませんのでご注意ください。

#### ◇国税庁ホームページもご利用ください。(http://www.nta.go.jp)

国税庁ホームページには所得税の確定申告書が簡単に作成できる「確定申告書等作成コーナー」があります。そのまま税務署に提出できます。

- ◇ e-Tax をご利用ください。(http://www.e-tax.nta.go.jp) ①HPから簡単申告  
②最高5,000円の税額控除(今回のみ) ③添付書類が提出不要 ④還付金がスピーディー

## 軽自動車 軽自動車等の手続きはお早めに!

軽自動車税は、4月1日現在の所有者に課税されます。廃車・盗難等ですでに所有されていない方や所有者が変わっているのにまだ名義変更されていない方は、必ず3月末日までに手続きをしてください。

原付バイクや小型特殊（コンバインやフォークリフトなど）は役場税務課で手続きができます。こんな時は速やかにお手続きを!

### ○廃車の時は・・・

登録者の印鑑（代理申請の場合は代理人の印鑑）とナンバープレートを持って、役場税務課で申請してください。ナンバープレートを紛失されている場合でも申請できますが、発見された場合は必ずご返納ください。

### ○バイク等を譲ったら・・・

登録がそのままですと、翌年度も軽自動車税が課税されます。また思わぬトラブルに巻き込まれてしまうこともありますので、バイクなどを譲る場合は、先に廃車の手続きを行ってから、

新しい所有者の方に新規登録をしていただくようにしてください。

### ○町外に転出される時は・・・

町外に住所を移した時は、所有の原付バイク・小型特殊等は旧住所地で廃車の手続きをし、新住所地で新たに登録を行うようにしてください。

### ○盗難にあった時は・・・

バイクなどが盗難にあった場合は、警察へ盗難届けを提出し、警察の受理番号などを控えて、廃車の手続きにお越しください。

盗難されたバイクなどが発見された場合は、再度、登録の手続きが必要です。

### ○障害のある方の減免は・・・

心身に障害のある方などのために使用される軽自動車で、一定の要件に該当する場合は、軽自動車税が減免されます。

原則、障害者本人が所有する軽自動車で、普通自動車等を含め1人1台です。4月1日～4月30日までに役場税務課で申請してください。

【問合せ先】 税務課 ☎38-5064

## お知らせ 第11回犬上川クリーン作戦のお知らせ

私たちの生活に計りしれない恵みを与えてくれる犬上川への不法投棄が後を絶ちません。河川愛護・環境美化の普及とごみの不法投棄防止の啓発を図るため、周辺住民・企業・議会・行政・関係団体等が犬上川左岸の清掃活動を実施します。

日時 3月1日(日) 小雨決行

集合場所 北落工業団地北側道路

お問合せ 総務課生活安全グループ

(☎38-5063)



第10回犬上川クリーン作戦の様子

## お知らせ コミュニティバス収支等状況

平成19年10月1日～平成20年9月30日の湖国バスの収支状況です。

NO	運行経路	経常収益(円)	経常費用(円)	経常損益(円)
1	河瀬駅 ↔ 金屋・川相	1,261,900	4,205,333	2,943,433
2	金屋 ↔ 川相	304,964	1,631,670	1,326,706
3	金屋 ↔ 金屋橋	681,097	4,117,078	3,435,981
	合計	2,247,961	9,954,081	7,706,120

※コミュニティバスとは、地域住民の日常生活に必要不可欠な地域を運行し、地域住民の福祉を確保するためのバスのことです。甲良町では湖国バスのことを言います。



町民の皆さんもバスに乗って、旅をしてみませんか?

「なかなかいいやんか、このバス! また乗りたい気分になさしてくるね」  
乗ってみませんか? あなたの思い出づくりに・・・

◇知っていましたか?  
9月20日は、「バスの日」です。明治36年9月20日に福井九兵衛という人達が、京都乗合自動車二井商會を創設し、京都の堀川中立売～七条～祇園の区間でバスの営業を始めました。この日を記念して昭和63年から「バスの日」が制定されています。その時の車両は、2人乗りの蒸気自動車で、これを6人乗りに改造したものでした。

## 選任 新監査委員選任



川村覚監査委員の任期満了により、新しく上田勝さんが選任されました。(任期平成20年12月25日～平成24年12月24日)川村さんにつきましては、甲良町のためご尽力いただきご苦労様でした。上田さんにつきましては今後4年間監査委員としてご尽力いただきます。

## 運転免許 平成21年1月4日申請時から 運転免許証がICカード化されました



ICカード免許証とは、ICチップ(半導体集積回路)を内蔵した運転免許証のことです。

### ★利点

- ①免許証の偽造・変造の防止
- ②個人情報の保護

### ★現行免許証との違い

- ①サイズは同一ですが、ICチップが内蔵されるため少し厚くなります
- ②免許証表面の本籍欄が空欄になります
- ③ICチップ内に、氏名・生年月日・本籍等の記載事項が、電磁的に記録されます
- ④IC免許証の申請時や、データの読み出し時には、暗証番号(4桁の数字で2組)が必要になります。

### 暗証番号

◆申請時に必要です。事前に考えておくとう安心です。

- ①暗証番号は4桁の数字で2組必要です
- ②自分が忘れにくく、他人にわからないような番号にしましょう

暗証番号1 □□□□ 数字4ケタ  
暗証番号2 □□□□ 数字4ケタ

### 手数料

◆ICチップが内蔵されたため交付手数料が従来の手数料に450円加算されます。

	現行	H21.1.4から
更新時	2,100円	→ 2,550円
再交付時	3,200円	→ 3,650円
試験時	1,650円	→ 2,100円

## 今持っている免許証はどうなるの?

更新期限までそのまま使用できます。

次回免許証申請時にIC免許証が交付されます。

## 問い合わせはどこにしたらいいのですか?

◆時間 午前8時30分から午後5時までの間(土日祝・閉庁日を除く)

### ◆問合せ

運転免許センター(守山)

☎077-585-1255

運転免許センター米原分室(米原)

☎0749-52-5070

彦根警察署交通課

☎0749-27-0110

★電話でのお問い合わせには、IC免許証に関する一般的な事項についてのみ回答します。暗証番号や、個人情報などに関する事項は、直接窓口へ、ご本人が運転免許証をご持参のうえ、お尋ねください。

# 一生おいしく、楽しく、安全な食生活を営むためには

元気で楽しい生活のためには口（口腔）の機能が大切です。

口は食べる、話す、表情を豊かにするといった、元気で楽しく生活するために非常に大切な機能を持っています。「固いものが食べにくくなった」「むせやすくなった」「口が渇く」といったことは口腔機能の危険信号です。

～「口の寝たきり」を予防しましょう。～

「口の中の汚れに気づかない」「固いものは食べない」「あわない入れ歯で我慢している」「人と話す機会があまりない」ということは、例えばは動いても、口腔機能がどんどん衰え「口の寝たきり」になってしまう危険があります。

口の寝たきりが怖いのは、口から食べられなくなることはもとより、低栄養状態・脱水・誤嚥・窒息、運動機能の低下、生きる楽しみの消失など、生活の全般にわたって質をそこなうことにつながるからです。

口（口腔）をあまり使わないでいると、口腔機能が低下します。元気で楽しい生活を続けるために、口の手入れと口腔の体操を毎日の習慣にしましょう。

＝甲良町では、特定高齢者口腔機能向上事業として「かむカム教室」を10月より開催しました。＝  
歯科衛生士の先生の指導のもと、口のもつ働き（機能）について学習したり、ブラッシングの方法を学びました。

### 『歯・口のもつ働き』

- ①咀嚼：食べるためには、歯で食物を噛み、飲み込む（嚥下）という一連の動作が必要で、この動作を咀嚼といいます
- ②味覚を感じる：味だけでなく、温度・触感・匂いなどを感じます。
- ③唾液をだす：唾液には、色々な働きがあります。
- ④発音をする・表情をつくる

### ～誤嚥性肺炎とは～

食べかすなどから繁殖した口の中の細菌を、食道ではなく肺に吸い込んでしまうこと（誤嚥）によって起こる肺炎で、高齢者の死亡率が非常に高い病気です。誤嚥性肺炎を防ぐためには、口の清潔を保ち、かむ力、飲み込む力を向上させることが大切です。

●65歳以上の死亡原因では肺炎が多い



自分の口の中の状態を確認したり、咬合（かむ）力判定ガムを使って自分がどの程度噛めているかの確認もしました。



「歯科衛生士の先生からの講義～口のはたらき」



～健口体操～



～入れ歯の磨き方～  
「しっかりと汚れを落としましょう」



「ガムで咬合力チェック」



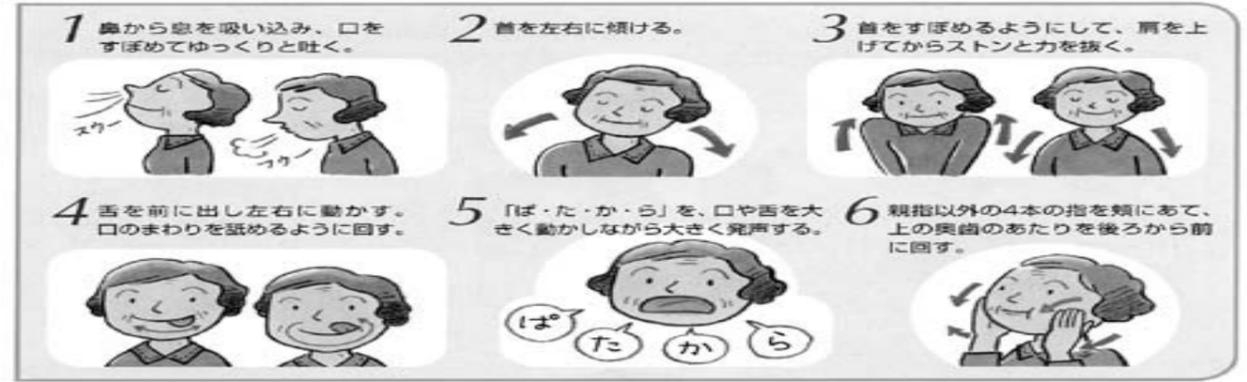
「たべやすいのは、どっち？」

～介護予防は、自分らしくいきいきと生きていくために、生涯を自立して暮らせる支えになることを目指して行うものです。これからの人生の目標に合わせ、介護予防を実践していきましょう。～

教室の中では、口腔の体操や唾液腺のマッサージを行いました。口腔の体操や、唾液腺のマッサージは毎日続けることが大切です。簡単にできる体操ですので、みなさんもご家庭で取り組んでみてください。

### 口腔体操で口・舌の動きを鍛えましょう

食事の前に口腔の体操をして、食べる能力、飲み込む能力を高めましょう。口腔体操は唾液の分泌を促すので、むせ防止にも効果的です。



### ～認知症になっても安心して暮らせる町づくりシンポジウム開催のお知らせ～

甲良町では、「認知症になっても安心して暮らせる町づくり」を目指して、シンポジウムを下記の日程で開催します。たくさんの方の参加をお待ちしています。

・日時：平成21年 2月14日（土）  
9時30分～12時  
（受付は9時からです）

・場所：甲良町保健福祉センター  
1階 多目的研修室

※お問い合わせ・お申し込みは…

甲良町デイサービスセンター けやき  
（☎38-8181）または、  
甲良町地域包括支援センター  
（☎38-5161）まで  
ご連絡ください。

### 認知症キャラバンメイトだより

認知症を理解し、認知症の人や家族を見守る、認知症サポーターを増やし、安心して暮らせる町づくりを展開しています。1月は役場職員を対象に認知症サポーター養成講座を開催しました。

約80名の職員が認知症について学び理解を深め、それぞれができることを考えてもらう場となりました。

一人でも多くの方が認知症の人や家族の応援者となっていたらよいサポーター養成講座を行っています



ので、ご希望される方がおられましたら、地域包括支援センター（☎38-5161）までご連絡ください。

### ★一般高齢者介護予防事業

### ★転倒予防教室のお知らせ★

対象者：おおむね65歳以上の方で、体力の低下・運動不足を感じている方。運動を通じて、健康維持につとめたいと考えておられる方。

2月の転倒予防教室のテーマは「体力向上運動」です。

開催日：6日（金）・20日（金）  
13:30～15:00

場所：保健福祉センター 1階 多目的研修室

参加費：1回 200円（送迎を希望される場合は、1回100円で利用できます）

※参加を希望される方は、事前に地域包括支援センターまでお問い合わせください。



サワディーカー SAWASDEE KAA

## タッサニーヤーです

今月はこれまでのぐんの活動紹介です。

## 海外視察研修受入



2008年に様々な国、例えば、  
バングラデシュ、  
ペルー、タイ、韓  
国などです。甲良  
町は住民参加型  
が有名ですね。甲  
良町の皆さんは甲良住民として誇りが持ってもっと  
住みやすいところに作りましょうね。(5回)

甲良町の皆さんは甲良住民として誇りが持ってもっと  
住みやすいところに作りましょうね。(5回)

## 学校



甲良町内の保育園、  
小学校、中学校で多文  
化の紹介を行い、タイ  
語、タイ基本知識、タ  
イの歌、タイの遊び、  
タイ料理の体験をしな  
がら、多文化理解を深  
めました。(月約2回)

## 甲良中学校の海外派遣事業



中学生15人  
がタイに行って  
来ました。タイで  
言葉だけではなく、中  
学生との交流、多文  
化体験を味わいまし  
た。

## 図書館



タイのことを  
もっとふれあえ  
るように図書館  
でタイの写真や  
民族衣装などを  
展示しました。タ  
イの昔話の読み  
聞かせなども行いま  
した。(4回)

## せせらぎ探検とグリーンファイターズ

タイの文字やタイのお菓子などタイについて子供  
たちに教えながら、楽しく過ごしました。(4回)

外国の方、日本の方、多文化サークルに参加しませんか？  
外国人の皆さんの悩み、問題などを話し合うところ  
外国文化を交流しあうところ、日本人と外国人は楽しく話すとこ  
ろ  
詳細の資料は役場、公民館、図書館においてあります。  
問い合わせ：甲良町役場総務課 タッサニーヤー サエリー  
☎：0749-38-5061  
Email：tassaneeeya@town.koura.shiga.jp

## タイ教室



タイ料理教室、  
カービング教室、  
タイマッサージ教  
室を開き、町民の  
方々に外国の文化  
をふれあっていた  
だきました。(3回)

## 老人会



タイのことを紹  
介したら皆さんの  
元気な笑顔がとて  
も印象的でした。  
(5回)

## 町外の多文化紹介



滋賀県国際協会  
の多文化子供広  
場、野洲中学校、  
岐阜医療科学大  
学で国際性を高め  
るための講座など、  
県内外で多文化を  
紹介しました。(3回)

## 夏まつりと人権フェスタ



甲良町民にタイ  
料理、舞踊、マッ  
サージを体験して  
もらいながら、多  
文化を楽しんでい  
ただきました。



防災

## 消防署だより 犬上分署

## 平成21年出初式表彰者 (敬称略)

- ◎甲良町長表彰  
○優良消防団員表彰 小川原班 北川洋治
- ◎滋賀県消防協会長表彰  
○功績章 長寺東班 大橋久和 長寺西班 山田禎夫  
○勤功章 北落班 上田昭一  
○20年以上勤続表彰 下之郷班 寺居秀幸 呉竹班 大野與一  
○精励章銅賞 正楽寺班 若林 章 尼子班 西村和彦
- ◎滋賀県消防協会犬上支部長表彰  
○25年以上勤続表彰 北落班 上田昭一  
○5年以上勤続表彰 小川原班 北川洋治
- <H21行事予定>  
9月6日(日) 滋賀県総合防災訓練(彦根市・愛知郡・犬上郡管内)  
10月3日(土) 滋賀消防大会(甲良町内)

## 春季全国火災予防運動

「火の始末 君がしなくて 誰がする」を統一防火標語とし平成21年3月1日(日)から7日(土)までの7日間にわたり、春季全国火災予防運動を実施します。

この運動は、火災が発生しやすい時季を迎えるに当たり、火災予防思想の一層の普及を図ることにより、火災の発生を防止し、火災による死傷者の発生や財産の損失を防ぐことを目的として毎年実施されているものです。特に3月から5月にかけて火災が多発しており、より積極的な防火対策の周知が必要です。

この運動を契機に、日頃忘れがちな火災に対する警戒心を喚起し、住民、事業所の関係者及び全国の消防機関等が一体となって火災予防を推進していくため、各地で様々なイベントや防火・防災訓練などが実施されます。

また、この春季全国火災予防運動と同時期に「全国山火事予防運動」、さらに「車両火災予防運動」も合わせて実施します。

火災予防運動の実施に当たっては、住宅火災による死者の発生防止対策の要点をまとめた、「住宅防火のちを守る7つのポイント」を使うなどして、積極的な広報を行って下さい。

## 住宅の耐震化と家具の転倒防止について

地震はいつどこで起きるかわかりません。6,000人を超える死者を出した阪神・淡路大震災では、死者の約8割が建物の倒壊によるものであったと言われています。

また、平成16年の新潟県中越地震など、最近発生した主な地震における負傷原因の3割~5割は、家具の転倒に起因するものであり、さらに、家具の転倒・落下は、その散乱等により、安全な避難経路が確保できず、避難の遅れにもつながるものとされています。

このような被害を少しでも軽減するためには、住宅の耐震化や家具の転倒防止などが極めて重要であり、日ごろから一人ひとりが地震に対する備えの意識を持ちましょう。



年金 シリーズ 国民年金

1. 国民年金保険料の割引で・・・お得！  
～申し込みは2月末まで～

平成21年4月分からの国民年金保険料を、口座振替で1年前納または6ヶ月前納することを希望される場合は、平成21年2月末までに手続きをしてください。

現在、口座振替を利用されている方であっても、振替方法の変更を希望される場合は手続きが必要になりますので、ご注意ください。

手続きは、口座振替を希望される金融機関・郵便局またはお近くの社会保険事務所をお願いします。(手数料は不要)

2. クレジットカードによる納付方法もあります！

社会保険庁では、平成20年2月1日からクレジットカードによる国民年金保険料の納付の申し込みを開始しました。

納付方法は、毎月納付(割引なし)、1年前納、6ヶ月前納の3種類です。なお、1年前納及び6ヶ月前納の割引額は、納付書による現金納付の場合と同様です。

また、クレジットカードによる納付は、社会保険事務所にて登録以降継続的にクレジットカード会社が被保険者に代わって立替納付を行い、カード会員に請求する方法です。直接金融機関等の窓口でクレジットカードを提示し納付する方法ではありませんのでご注意ください。

手続きは、お住まいの市町の国民年金担当窓口またはお近くの社会保険事務所まで。

相談 巡回法律相談会を開催します  
(完全予約制)

日時 2月20日(金)午後1時～午後4時  
会場 保健福祉センター  
相談人数 先着12名  
(お早くお申し込みください。)  
予約申込期間 1月20日(火)～2月19日(木)  
予約受付時間 午前9時～午後5時  
予約申込・問合せ  
☎050-3383-5454(法テラス滋賀)  
ホームページ  
http://www.houterasu.or.jp/shiga/

注意 振り込め詐欺に注意！

「融資保証金詐欺」

実際には融資しないにもかかわらず、携帯電話サイト、インターネットサイト、封書やハガキ、電話・FAXなどで無担保、低金利の融資を持ち掛け、融資を申し込んだ人から保証金などの名目で現金をだましとります。

おいしい話しは要注意！



訂正とお詫び  
広報こうら12月号で掲載しました写真のキャプションに替え歌とありましたが、警察本部音楽隊が演奏したのはオリジナル曲でした。ここに訂正しお詫びします。

ひとのうごき

	総人口		0～15歳未満		15歳以上～65歳未満		65歳以上	
男	3,829	(+4)	553	(+1)	2,485	(+3)	791	(±0)
女	4,199	(+4)	552	(+1)	2,489	(+3)	1,158	(±0)
合計	8,028	(+8)	1,105	(+2)	4,974	(+6)	1,949	(±0)
世帯数	2,442	(+7)	( )内は前月との比較		H21年1月1日現在			

プール & お風呂 温水プール・香良の湯カレンダー

利用案内 http://www.izumi21.co.jp/koura/indexpage.htm

2月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3 休館日	4 教室日	5	6 教室日 シルバーディ	7 教室日
8	9	10 休館日	11 教室日	12	13 教室日 シルバーディ	14 教室日
15	16	17 休館日	18 教室日	19	20 教室日 シルバーディ	21 教室日
22	23	24 休館日	25 教室日	26	27 教室日 シルバーディ	28 教室日

3月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3 休館日	4 教室日	5	6 教室日 シルバーディ	7 教室日
8	9	10 休館日	11 教室日	12	13 教室日 シルバーディ	14 教室日
15	16	17 休館日	18 教室日	19	20 教室日 シルバーディ	21 教室日
22	23	24 休館日	25 教室日	26	27 教室日 シルバーディ	28 教室日
29	30	31 休館日				

■休館日 ■シルバーディ

温水プール一般開放

時間 13時～21時(日曜日は20時)

※保護者同伴でない中学生以下は19時まで

入場料 大人 500円  
中人 300円(中学生)  
小人 200円(5歳～小学生)

※4歳以下は無料です

※障害者手帳等をお持ちの方と、介助者1人は上記入場料の半額です。

香良の湯

受付時間 12時45分～20時(20時30分には閉場)

入浴料 大人 250円(中学生以上)  
小人 150円(小学生)

※障害者手帳等をお持ちの方は割引があります。

シルバーディ

金曜日は、甲良町内にお住まいの65歳以上の方に限り、無料になります。

※確認をさせていただきますので、ご協力をお願い致します。

問合せ 温水プール・香良の湯 ☎38-5155

せせらぎ農産物直売所

<営業日時>

毎週木曜日～日曜日 9時～12時

<電話番号> ☎38-2744

スタンプカード(500円=1点)で20点集めた方へ素敵なプレゼントを進呈中

水と土と太陽の恵み

行政相談日(第1火曜日)

2月3日(火) 10時から12時

3月3日(火) 保健福祉センター2階相談室

納付のお知らせ 税務課 38-5064

税目	期別	納期限
固定資産税	第4期	3月2日
国民健康保険税	第9期	

■納期限までに納めましょう。

納期限までに納付されない場合は、督促手数料や延滞金が加算されることとなります。

■口座振替の方は預貯金残高の確認をお願いします。

窓口業務時間の延長日は2月13日(金) / 27日(金)

午後7時まで窓口業務を延長します。

業務内容

- ①住民票の写しの交付
  - ②戸籍抄本・謄本の交付
  - ③印鑑登録
  - ④印鑑証明の交付
  - ⑤外国人登録原票記載事項証明書の交付
- 本人確認ができるもの(例 免許証・パスポート・外国人登録証・顔写真入り住基カードなど)をご持参ください。

閉庁時間帯(休日・時間外)の受付について

閉庁時間帯(休日・時間外)は住民票等の異動事務(転出・転入・転居等)及び、証明発行業務(戸籍・住民票・印鑑証明等)は受付できませんので、ご注意ください。

戸籍の届出(婚姻・離婚・出生・死亡等)は閉庁時間帯でも届出できますが、関連する手続きに後日再度来庁頂くことがありますのでよろしくお願い致します。

問合せ 総務課(役場1階) 住民グループ ☎38-5063

# 健康カレンダー

自分の体は自分で守ろう！

## 2月後半分（会場：保健福祉センター）

事業の内容	実施日	受付時間	対象の方（児）	持ち物
1歳6ヶ月児健診	18日（水）	13:00～13:30	H19年7月8月生まれの児 前回受けられていない児	母子手帳・質問票 歯ブラシ・コップ
乳児健診4ヶ月及 びBCG予防接種	27日（金）	13:00～13:30	H20年10月生まれの児 前回受けられていない児	母子手帳・質問票 BCG予診票
乳児健診10ヶ月	27日（金）	13:30～14:00	H20年4月生まれの児 前回受けられていない児	母子手帳・質問票 写真（広報への掲載希望者）

## 3月前半分（会場：保健福祉センター）

事業の内容	実施日	受付時間	対象の方（児）	持ち物
子育て相談	3日（火）	9:30～11:00	子どもの健康、食生活、予防接種等に関する 相談を行います	母子手帳
2歳6ヶ月児健診	12日（木）	9:30～10:00	H18年7月、8月生まれの児 前回受けられていない児	母子手帳・質問票 歯ブラシ・コップ
成分献血	10日（火）	10:00～15:00	成分献血に登録されている方	献血カード

■ 問合先 保健福祉センター保健グループ（保健師） ☎ 38-3314 / 38-5151 ■

2009年（平成21年）2月号  
通巻第351号

発行／甲良町総務課

〒522-0244

滋賀県犬上郡甲良町在土 353-1

TEL. 0749-38-5061

FAX. 0749-38-5072

E-mail/somuka@town.koura.shiga.jp

### 甲良の風景

#### 小川原神社の牛の像（小川原）

長年・甲良町に住んでいてまだ、行っていない、見ていない、聞いていない事がいっぱいありますね。この神社も初めて拝見させてもらって牛の石像がたくさんあって、その中でとってかわいらしい牛さんを描かせてもらいました。ありがたい。ありがたい。

